

UP Academy Charter School of Dorchester

Inscrição para a Matrícula do Aluno para o Ano Letivo de 2018-2019

A UP Academy Dorchester está aberta a todos os alunos residentes na cidade de Boston que iniciem os anos K1-8. A UP Academy é um programa gratuito de preparação para a universidade com um dia e ano escolares prolongados. A UP Academy garantirá que os seus alunos adquiram o conhecimento, capacidades e força de carácter necessários para terem sucesso no percurso para a universidade e para alcançarem todo o seu potencial. Saiba mais em <http://www.upacademydorchester.org>.

Esta inscrição é obrigatória para participar na lotaria para a matrícula da UP Academy Dorchester. O prazo limite é **sexta-feira, 2 de março de 2018 até às 16:00** para a lotaria de matrículas na **quarta-feira, 7 de março de 2018**. Por favor, preencha todos os campos e faça o envio através de um dos seguintes métodos.

- **Correio.** Envie por correio a sua inscrição completa para a UP Academy Dorchester, localizada na 35 Westville Street, Dorchester, MA 02124.
- **Pessoalmente:** Deixe a sua inscrição completa pessoalmente na edifício principal da UP Academy Dorchester.
- **E-mail.** Digitalize a sua inscrição completa, e envie o ficheiro por e-mail para enrollment@upacademydorchester.org.
- **Fax.** Envie por fax a sua inscrição completa para o 617-635-8815.
- **Online:** Preencha a sua inscrição online em <https://upacademy.schoolmint.net/signup>

Nome do aluno(a): Nome próprio _____ Nome do meio _____ Apelido _____

Sexo (faça um círculo num): Masculino _____ Feminino _____ **Data de Nascimento** (MM/DD/AAAA): ____ / ____ / ____

Escola atual: Nome da escola _____ Cidade da escola atual _____

O aluno encontra-se atualmente matriculado nas Boston Public Schools (BPS) (marque um)? Sim Não Número ID BPS (se conhecido) _____

Ano do aluno(a): Ano atual do aluno(a) durante o ano letivo de 2017-2018 (marque um) não na escola K0 K1 K2 1.º 2.º 3.º 4.º 5.º 6.º 7.º

Qual o ano que o aluno(a) irá frequentar no ano letivo de 2018-2019 (faça um círculo num)? K1 K2 1.º 2.º 3.º 4.º 5.º 6.º 7.º 8.º

Antes de agosto de 2018, o seu filho(a) deve terminar com sucesso o ano anterior ao ano ao qual ele(a) se candidata.

Até 1 de setembro de 2018, o seu filho(a) deve ter 5 anos no jardim-de-infância ou 4 anos para se matricular na pré-escola (K1).

Língua materna (opcional): Língua(s) lidas em casa _____ Línguas faladas em casa _____

Gostaria de receber informações numa outra língua que não o inglês (marque uma)? Sim Não Língua para tradução: _____

Morada de Casa da Criança: Número e nome da rua _____ Cidade _____ Estado _____ Código postal _____

Endereço de Correio da Criança: Número e nome da rua _____ Cidade _____ Estado _____ Código postal _____

Informações 1 Pais/Tutor: Nome Próprio _____ Apelido _____ Parentesco com o aluno(a) _____

Telefone de casa _____ Telefone do trabalho _____ Telemóvel _____ E-mail _____

Informações 2 Pais/Tutor: Nome Próprio _____ Apelido _____ Parentesco com o aluno(a) _____

Telefone de casa _____ Telefone do trabalho _____ Telemóvel _____ E-mail _____

Informações sobre Irmãos: Por favor, liste abaixo todos os irmãos que sejam alunos atuais na UP Academy Dorchester ou que se estejam a candidatar à UP Academy Dorchester para o outono de 2018. **Por favor, note:** DEVE enviar uma candidatura separada para a candidatura de cada aluno(a). Listar neste sítio um irmão não substitui a candidatura de inscrição.

Nome _____ Ano em 2017-2018 _____

Morada de casa _____ Aluno(a) da UP Academy Dorchester atual Candidato

Mais irmãos: _____

A UP Academy não faz discriminações com base na raça, cor, origem nacional, credo, sexo, identidade sexual, etnia, orientação sexual, deficiência mental ou física, idade, ascendência, desempenho atlético, necessidades especiais, proficiência na língua inglesa ou numa língua estrangeira ou sucesso académico.

Cabe à família a responsabilidade de nos informar sobre quaisquer alterações nas informações fornecidas na candidatura, incluindo informações de contacto. No caso de qualquer informação fornecida ser factualmente imprecisa, a candidatura é considerada nula a menos que corrigida até ao prazo limite da lotaria. É da responsabilidade da família confirmar que a UP Academy recebeu esta candidatura até ao prazo limite.

UP Academy Charter School of Dorchester

Inscrição para a Matrícula do Aluno para o Ano Letivo de 2018-2019



Consentimento público: por favor, marque a caixa abaixo APENAS caso não queira que o nome do seu filho(a) seja lido em voz alta durante a lotaria da UP Academy. Deixar esta caixa em branco significa que consente que a UP Academy leia em voz alta o nome do seu filho(a) durante a lotaria.

Não, não quero que o nome do meu filho(a) seja lido em voz alta durante a lotaria da UP Academy.

A UP Academy não faz discriminações com base na raça, cor, origem nacional, credo, sexo, identidade sexual, etnia, orientação sexual, deficiência mental ou física, idade, ascendência, desempenho atlético, necessidades especiais, proficiência na língua inglesa ou numa língua estrangeira ou sucesso académico.

Cabe à família a responsabilidade de nos informar sobre quaisquer alterações nas informações fornecidas na candidatura, incluindo informações de contacto. No caso de qualquer informação fornecida ser factualmente imprecisa, a candidatura é considerada nula a menos que corrigida até ao prazo limite da lotaria. É da responsabilidade da família confirmar que a UP Academy recebeu esta candidatura até ao prazo limite.
